



VILLARS-GRYON-OLLON-BEX					
VTT MOUNTAIN BIKE MOUNTAIN BIKE					
LA BOYARDE					
572	●	Bretaye - Panex - Ollon	21km	1h	61/1393 moyen
LA PANORAMIQUE					
573	●	Bretaye - Meilleret - Col de la Croix - Villars	21km	2h20	399/954 moyen
LES 2 GRYONNES					
574	●	Villars - Le Bouillet - Bex	12km	30min	13/855 moyen
LA GRANDE TRAVERSÉE					
580/68	●	Bretaye - Les Chaux - Solalex - Lavey	40km	4h	527/1911 moyen
LA FAMILIALE					
581	●	Les Chaux - Taveyanne - Barboleuse	8.5km	45min	72/619 facile
AU PAYS DES PETITS DIABLES					
582	●	Barboleuse - Taveyanne - Frience - Barboleuse	15.4km	2h50	607/607 moyen
LE BALCON DE L'ARGENTINE					
583	●	Barboleuse - Cernement - Solalex - La Poreyre - Barboleuse	11.8km	2h30	384/384 facile
TROTTIN'HERBE - VTT OFF-ROAD SCOOTER - MOUNTAIN BIKE GELÄNDEROLLER - MOUNTAIN BIKE					
TH	●	Bretaye - Col de Soud - Villars	4.4km	45min	0/537 facile
TH+	●	Roc d'Orsay - Bretaye - Les Bouquetins - Villars	4.2km	50min	14/688 moyen
TH++	●	Roc d'Orsay - Les Bouquetins - Villars	3.7km	45min	2/671 avancé
DESCENTES VTT DOWNHILL MOUNTAIN BIKE ABFAHRT MOUNTAIN BIKE					
MAXIAVALANCHE					
MAXIAV	●	Villars - Le Bouillet - Bévioux	9.3km	40min	75/830 avancé
PISTÉ DE DH DE GRYON					
DH	●	Les Chaux - Barboleuse	3.8km	20min	5/559 moyen/avancé
E-BIKE E-BIKE E-BIKE					
L'ÉCHAPPÉE BELLE					
●	●	Villars - Barboleuse - Sodoleuvre - Taveyanne Les Chaux - Frience - La Poreyre - Villars	21km	2h40	673/673 moyen

MÉTÉO | WEATHER | WETTERVORHERSAGE

162

MAGASINS | SPORTS SHOP

Dätwyler Sports - Villars
+41 24 495 23 85 | Avenue Centrale 146
Mc Board - Villars
+41 24 495 13 39 | Avenue Centrale 117
Paragon Sport - Gryon
+41 24 498 16 30 | Place de la Barboleuse 6
Sport's House - Villars
+41 24 495 22 91 | Route des Hôtels 15

BALISAGE | SIGNPOSTING | MARKIERUNG

Les temps des parcours sont basés sur une vitesse de déplacement moyenne, sans tenir compte des haltes.

Times indicated are based on average speeds (breaks not included).

Die Zeit ist auf eine normale Gehgeschwindigkeit ohne Halt kalkuliert.

Balisage VTT |
Signposting MTB |
Markierung MTB

Se renseigner sur les horaires des transports publics.
Consider the public transports' timetable.
Beachten Sie das Stundenplan des öffentlichen Verkehrsmitteln.

URGENCE | EMERGENCY | NOTFALL

144 SECOURS
1414 REGA
117 POLICE

CONTACT | CONTACT | KONTAKT

Office du Tourisme Villars
+41 (0)24 495 32 32
info@villars.ch

Maison du Tourisme Gryon
+41 (0)24 498 00 00
information@gryon.ch

Office du Tourisme de Bex
+41 (0)24 463 30 80
info@bex-tourisme.ch

E-BIKE | E-BIKE

- L'itinéraire e-bike n'est pas balisé. Vous pouvez télécharger l'itinéraire au format GPX depuis notre site internet.
- Les e-bikes avec une assistance de pédalage jusqu'à 25 km/h et un moteur de maximum 500 Watt sont autorisés à utiliser les sentiers VTT. Si les e-bikes ont une assistance de pédalage et un moteur plus puissant, ils ne sont pas autorisés à emprunter les itinéraires VTT.
- La chaleur peut influencer à la baisse l'autonomie. Pensez à faire des pauses. Gardez de l'énergie pour le retour !
- L'accès aux bornes de recharge électrique est gratuit. Les bornes contiennent une série de chargeurs de différentes marques qui vous permettent de recharger votre vélo sans avoir besoin d'apporter votre câble (sauf Ollon). La liste des chargeurs à disposition est disponible à l'Office du Tourisme de Villars.
- Attention lors des freinages, les e-bikes sont plus lourds que des vélos normaux.

- The e-bike route is not marked. You can download the route in GPX format from our website.
- E-bikes with a pedal assist system up to 25km/h and a motor up to 500 watts are allowed to use the mountain bike trails. E-bikes equipped with more powerful pedal assists and motors are not allowed on the mountain bike trails.
- Heat can affect your range. Remember to take breaks. Save energy for your return journey!
- Access to charging stations is free. Most stations are equipped with chargers from different brands, allowing you to recharge your bike without the need to bring your own cable (except Ollon). A list of available chargers can be obtained from the Villars Tourist Office.
- Brake with caution, e-bikes are heavier than normal bicycles!

TRANSPORTS | TRANSPORTS

- *Train Villars-Bretaye: possibilité de monter avec un VTT et un e-bike.
- Train Bex-Villars: possibilité de monter avec un VTT et un e-bike.
- **Télécabine du Roc d'Orsay et des Chaux: possibilité de monter avec un VTT ou un e-bike.
- Bus Aigle-Villars: possibilité de monter avec un VTT.
- Bus Villars-Solalex: possibilité de monter avec un VTT.
- Des frais supplémentaires sont à prévoir pour le VTT ou le e-bike en dehors de l'accès avec la Free Access Card.
- Se renseigner sur les horaires des transports publics

- *Villars-Bretaye train: possibility of carrying one mountain bike and one e-bike.
- Bex-Villars train: possibility of carrying one mountain bike and one e-bike.
- Aigle-Villars bus: possibility of carrying a mountain bike.
- Villars-Solalex bus: possibility of carrying a mountain bike.
- **Roc d'Orsay and les Chaux gondola lift: possibility of carrying one mountain bike or one e-bike.
- Without the Free Access Card, additional charges may apply for mountain bikes and e-bikes.
- Consider the public transport's timetable

*Inclus dans la Free Access Card.
Included in the Free Access Card.
**Inclus dans le Magic Pass et la Free Access Card.
Included in the Magic Pass and the Free Access Card.

LÉGENDE | LEGEND | LEGENDE

- Parcours facile / moyen | Easy / medium route | Einfach / Mittel Weg
- Parcours avancé | Advanced route | Advanced Weg
- E-bike non balisé | Non-marked e-bike | E-bike nicht markiert
- Train | Train | Zug
- Route | Road | Autostrasse
- Trottin'herbe | Off Road Scooter | Geländeroller
- Maxiavalanche | Maxiavalanche | Maxiavalanche
- Piste de descente | Downhill | Abfahrt
- Les Merveilles | The Wonders | Die Wunder
- Borne recharge E-bike | E-bike charging station | E-bike Ladestation
- Point de vue | View point | Aussichtspunkt
- Point info | Info point | Infostelle
- Restaurant | Restaurant | Restaurant
- Fromagerie d'alpage | Alpine dairy | Alpkäserei
- Parking | Parking | Parkplatz
- Télécabine | Gondola | Gondelbahn
- Train | Train | Zug
- Passage dangereux | Dangerous passage | Gefährliche Übergänge
- Magasin de location | Sports shop | Sport-Verleih
- Boucle | Loop | Rundtour
- Buvette d'altitude | Altitude cafe | Erfrischungsstände
- Cabane / refuge | Cabin / haven | Schutzhütte
- Espace pique-nique | Picnic area | Picknickzone
- Place de jeux | Playgrounds | Spielplatz
- Parcours vita | Vita parcours | Vitaparcours
- Piscine | Pool | Schwimmbad
- Wellness | Wellness | Wellness
- Bus | Bus | Bus



LES DIABLERETS				
VTT MOUNTAIN BIKE MOUNTAIN BIKE				
LA BALADE FAMILIALE				
VTT A	Les Diablerets - Les Bovets - Le Rosex - Les Aviolats - Vers-l'Eglise - Les Diablerets	9km	1h15	215/215 facile
LA TRAVERSÉE				
VTT B	Les Diablerets - La Ville - Marnex - Chersaule - Vers-l'Eglise - Les Diablerets	16km	2h40	672/672 avancé
LE TOUR DU MEILLERET				
VTT D	Les Diablerets - La Tailla - Vers-l'Eglise - Les Diablerets	18km	2h20	600/600 avancé
ISENAU BIKE (SUISSE MOBILE)				
590	Les Diablerets - Isenau - La Marnèche - Lac Retaud - Col du Pillon - Les Diablerets	16km	2h30	638/638 avancé

ENVIRONNEMENT | ENVIRONMENT

- Afin de préserver la faune et la flore, veuillez ramasser vos déchets.
- Pour les fumeurs : des cendriers de poche sont à votre disposition à l'Office du Tourisme.
- Respectez les propriétés privées, refermez les portails de pâturages et ne roulez pas à travers les champs.

- In order to preserve the fauna and flora, please pick up your rubbish.
- For smokers: pocket ashtrays are available at the tourist office.
- Observe private property, close pasture gates behind you and don't ride across the meadows.

MAGASINS | SPORTS SHOP

Holiday Sport - Les Diablerets
+41 24 492 37 17 | La Gare 17
Jacky Sports - Les Diablerets
+41 24 492 32 18 | La Gare 29

BALISAGE | SIGNPOSTING | MARKIERUNG

Les temps des parcours sont basés sur une vitesse de déplacement moyenne, sans tenir compte des haltes.

Times indicated are based on average speeds (breaks not included).

Die Zeit ist auf eine normale Gehgeschwindigkeit ohne Halt kalkuliert.



Balisage VTT |
Signposting MTB |
Markierung MTB

Se renseigner sur les horaires des transports publics.
Consider the public transports' timetable.
Beachten Sie das Stundenplan des öffentlichen Verkehrsmitteln.

MÉTÉO | WEATHER | WETTERVORHERSAGE



URGENCE | EMERGENCY | NOTFALL

144 SECOURS
1414 REGA
117 POLICE

CONTACT | CONTACT | KONTAKT

Office du Tourisme Les Diablerets
+41 (0)24 492 00 10
info@diablerets.ch | www.diablerets.ch

www.villars-diablerets.ch

SÉCURITÉ | SAFETY

- Utilisez les itinéraires réservés aux VTT.
- Lors de rencontres avec des randonneurs :
 - 1.Leur céder la priorité.
 - 2.Ralentissez afin d'éviter tout accident.
- Maintenez une vitesse convenable qui vous permet de garder le contrôle en toutes circonstances.
- Respectez les panneaux de circulation et les interdictions.
- Équipez et entretenez bien votre vélo.
- Portez un casque et des gants de vélo.
- Assurez-vous d'être suffisamment visible (éclairage, vêtements avec éléments réfléchissants).
- Hydratez-vous suffisamment et faites des pauses.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, d'égarement ou de problèmes inhérents aux forces de la nature.

- Use the routes reserved for mountain bikes.
- When you encounter hikers:
 1. Yield the right of way.
 2. Slow down to avoid accidents.
- Maintain a reasonable speed so that you always stay in control.
- Obey traffic signs and prohibitions.
- Equip and maintain your bike properly.
- Wear a helmet and bike gloves.
- Make sure you are sufficiently visible (lights, clothing with reflecting elements).
- Drink sufficiently and take breaks.
- We are not responsible or liable for any accidents, errors or problems related to the forces of nature.

TRANSPORTS | TRANSPORTS

- Train Aigle-Sépey-Diaablerets : possibilité de monter avec un VTT et un e-bike.
- Télécabine Diablerets Express : possibilité de monter avec un VTT et un e-bike.
- Bus Les Diablerets - Col de la Croix - Villars (lors de la Free Access) : possibilité de monter avec un VTT.
- Bus Col du Pillon : transport d'un VTT et d'un e-bike payant.
- Des frais supplémentaires sont à prévoir pour le VTT ou le e-bike en dehors de l'accès avec la Free Access Card.

- Aigle-Sépey-Diaablerets train: possibility of carrying one mountain bike and one e-bike.
- Diaablerets Express gondola lift: possibility of carrying one mountain bike or one e-bike.
- Les Diablerets - Col de la Croix - Villars bus (during the Free Access) possibility of carrying a mountain bike.
- Col du Pillon bus : paid transport of mountain bike and e-bike.
- Without the Free Access Card, additional charges may apply for mountain bikes and e-bikes.

LÉGENDE | LEGEND | LEGENDE

- Parcours facile / moyen | Easy / medium route | Einfach / Mittel Weg
- Parcours avancé | Advanced route | Advanced Weg
- Train | Train | Zug
- Route | Road | Autostrasse
- Les Merveilles des Diablerets | Les Diablerets Wonders | Les Diablerets Wunder
- Borne recharge E-bike | E-bike charging station | E-bike Ladestation
- Point de vue | View point | Aussichtspunkt
- Point info | Info point | Infostelle
- Restaurant | Restaurant | Restaurant
- Fromagerie d'alpage | Alpine dairy | Alpkäserei
- Parking | Parking | Parkplatz
- Télécabine | Gondola | Gondelbahn
- Train | Train | Zug
- Magasin de location | Sports shop | Sport-Verleih
- Boucle | Loop | Rundtour
- Buvette d'altitude | Altitude cafe | Erfrischungsstände
- Cabane / refuge | Cabin / haven | Schutzhütte
- Espace pique-nique | Picnic area | Picknickzone
- Place de jeux | Playgrounds | Spielplatz
- Parcours vita | Vita parcours | Vitaparcours
- Piscine | Pool | Schwimmbad
- Bus | Bus | Bus

Édition | Issue | Ausgabe 2020